Continue

Motorola razr v3 user manual

Speakerphone Volume Keys Left Soft Key Camera Key Make & answer calls. view your phone Press number redial a number Press number you want to call and press lock/unlock Press keypad take photos & Activate the photo camera by video clips pressing... Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños. FCC Notice To Users Motorola has not approved any changes or modifications to this FCC Notice device by the user. Press Store to create a new Contacts entry with the number already entered in the No. field. Las listas se ordenan de la llamada más nueva a la más antigua. Industry Canada Notice to Users Industry Canada Notice Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. •... California Perchlorate Label Perchlorate Label Some mobile phones use an internal, permanent backup battery on the printed circuit board that may contain very small amounts of perchlorate. Para obtener los videoclips más nítidos, limpie la lente con una tela seca antes de capturar el video. Page 104 contenido mapa de menús ... menu view Display the main menu as icons or a text list: >... Page 192 suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino. Indicates phone is in a 1x-RTT coverage area. answer a call When your phone rings and/or vibrates, just open the flip or press to answer. When you enter three or more characters in a row, your phone may guess the rest of the word. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno microondas. bloquear/desbloq Oprima uear el teclado tomar fotografías Active la cámara fotográfica al y videoclips... desactivados Î Vibración Indica que Estilo (en Estilos de timbre) activada está programado en Vibrar. Page 95 make a call 14 master clear 64 master reset 64 menu change order 64 icons, show or hide 63 language 63 scroll 63 show icons or list 64 message browser alerts 48 drafts 48 erase 48 MMS template 47 quick text 47 store message objects 48 text message 47 view sent message 47... Condiciones de luz: programar como Automático, Soleado, Nublado, Interior (Casa), Interior (Oficina), o Noche. Scroll to Entry Setup and press Select. ajustar el volumen Oprima los botones de volumen hacia arriba o hacia abajo para: • aumentar o disminuir el volumen del auricular durante una llamada • aumentar o disminuir el ajuste del volumen del timbre cuando la pantalla principal está visible (con la solapa abierta) •... 38 grabar videoclips ..40 diversión y juegos ..42 mensajes. Page 169 funciones programar una alarma É > Herramientas > Despertador desactivar la alarma Para desactivar una alarma, oprima Desact crear un registro de voz Nota: la grabación de las llamadas telefónicas está sujeta a diversas leyes estatales y federales relacionadas con la confidencialidad y la grabación de conversaciones. Cuando diga un nombre, dígalo exactamente como aparece en la lista para el ingreso. . These changes might affect AGPS performance. Page 102 Pantalla principal õ ì 10/15/2008 5:05 p.m. Reciente Mensajería Mantenga oprimida la tecla de encendido P Selecr hasta que se ilumine la pantalla, para encender el teléfono. Detalles de mensaje Ver las estadísticas del mensaje. Scroll down to More and press the center key , then scroll to Phone Number or Email Address and press Select. Repeat the step above to enter more characters. Before you can use your phone, you need to install and charge the battery. Guardar como Guarde el mensaje actual como una plantilla para usarla para futuros mensajes (consulte la página 47). (El código PIN normalmente se programa en 0000). Find it: s > Settings > Initial Setup Scroll to TTY Setup and press Change. programar modos de ingreso Varios modos de ingreso de texto facilitan la escritura de nombres, números y mensajes: modo de ingreso Primario Ingresar texto usando el método que... ö Sound Indicates Style (in Ring Styles) is set on, Vibrate On to Vibe then Ring. Si fuese necesario, oprima abajo para cambiar el carácter a minúscula antes de que el cursor se mueva a la posición siguiente. funciones Llamar nombre Realizar una llamada a un ingreso de Contactos cuyo nombre diga. Para seleccionar una imagen de protector de pantalla: Desplácese a Imagen y oprima Cambiar para ver las imágenes disponibles. Información de la Organización Mundial de la Salud Información de la OMS La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Scroll to Primary Setup or Secondary Setup and press Change. Motosupport/source/registration.asp Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. • Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS. 10 essentials ....11 about this guide . main menu Messaging • Voicemail • Create Message • Message Inbox • Drafts • Outbox • Quick Text • Browser Alerts Web Browser Contacts Recent Calls • Received • Dialed • Notepad • Call Times • Data Times • Data Volumes menu map menu map Media Gallery... Customize your home screen with personal pictures, change wallpapers, and use your favorite song as your ringtone. Peligros de asfixia El dispositivo móvil o sus accesorios pueden incluir partes extraíbles que pueden representar peligros de asfixia en niños pequeños. Page 152 Nota: programe el volumen del teléfono en nivel 4 (programación media) para una operación correcta. Para finalizar la llamada, oprima la tecla Terminó llamada y escuchará una alerta de audio baja. If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road. Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá Garantía ¿Qué cubre esta garantía? grabar videoclips Puede grabar y reproducir videoclips en el teléfono. 4 Press the center navigation key. El teléfono realiza la acción correspondiente. indicator ô Sounds Indicates Style (in Ring Styles) is set Soft to Soft. What Will Motorola Do? Para cargar con el cargador: Introduzca el cargador en el conector USB de... receive files from another device Note: If you do not see the Bluetooth indicator the top of your phone’s display, turn on your phone’s Bluetooth power (see page 50). más funciones de personalización funciones volumen de llamada y de teclado > Programación > Estilos de timbre > Estilo Detalle Desplácese hasta Volumen de timbre o Volumen de teclas y oprima Cambiar. Desplácese hasta la imagen que desea y oprima Selecr. use multimedia template Multimedia templates are messages with preloaded media but no text. llamadas Para realizar y contestar llamadas, consulte la página 14. La lente de la cámara se encuentra en la parte posterior del teléfono cuando está abierto (consulte la página 1). entretenimiento tomar una foto La lente de la cámara se encuentra en la parte posterior del teléfono cuando está abierto (consulte la página 1). You can make emergency calls on your phone even when it is locked (see page 34). To lock your phone: Find it: s > Settings > Security > Phone Lock > Lock Now or Automatic Lock Enter the four-digit unlock code, then press Ok. To unlock your phone: When you see Enter Unlock Code, enter your four-digit unlock code and press Ok. customize ring styles & alerts Your phone rings and/or vibrates to notify you of an incoming call or to signal certain other events. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos... funciones programar tono de llamada perdida Programe el teléfono para que reproduzca un tono de alerta cada vez que la red pierda una llamada. essentials CAUTION: Before using the phone for the first time, read the Important Safety and Legal Information included in the gray- edged pages at the back of this guide. Aviso de la FCC para los usuarios Motorola no ha aprobado algún cambio o modificación a este Aviso de la FCC dispositivo por parte del usuario. Si el teléfono no puede copiar el archivo al otro dispositivo, asegúrese de que el dispositivo esté encendido y listo en el modo detectable (consulte la guía del usuario del dispositivo). features reset all data times > Recent Calls > Data Times > All Data Sessions > Reset All handsfree Note: The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. personal organizer features add datebook event É > Tools > Datebook Scroll to the desired day and press Options, then scroll to New and press Select. Mi teléfono, Mi manera: es su teléfono; déjelo a su manera. Programar duración Defina por cuánto tiempo se de página mostrará una página. Page 7 Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation. previamente programados en el teléfono desde todas las ubicaciones y, ocasionalmente, no es posible realizar una llamada de emergencia debido a problemas de red, del entorno o de interferencia. view datebook event View or edit event details: É > Tools > Datebook Scroll to the desired day and press the center , then scroll to the event and press the center key other features—personal organizer... método tap Éste es el método estándar para ingresar texto en el teléfono. Your Motorola mobile device is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy. Si la grabación suena aceptable (sin errores ni ruidos de fondo), diga “Sí”... índice accesorio opcional 11 accesorios 11 agregar un número 36 alerta desactivar 34 programar 29 alertas de browser 48 almacenar su número 16 altavoz contestación automática 68 altavoz del manos libres 26 altavoz, externo activación 68 apuntes 36 atajos 17 audífono accesorio, uso de 68 bloquear... features Name Dial Place a call to a Contacts entry whose name you speak. opciones Multitecla Conteste al oprimir cualquier tecla. Operation is... Program for Used Wireless Devices, please visit us at: or re-exportation of this product to certain destinations. Nota: consulte las instrucciones que venían con su dispositivo para obtener el código PIN del dispositivo y otra información acerca del aparato. Page 11 settings menu Ring Styles • Style • Style Detail Personalize • Home Screen • Main Menu • Voice Dial Setup • Skin • Greeting • Wallpaper • Screen Saver • Sound Settings In-Call Setup • In-Call Timer • Answer Options •... copy entry > Contacts Scroll to the entry and press Options, then scroll to Copy Entry and press Select. This time includes busy signals and ringing. Your camera lens is on the back of your phone when the phone is open (see page 1). Press the camera key Press the camera key recording. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de... Page 72 features control access to location function Set up a location code to control access to the Location function (see page 31): > Settings > Security > New Passwords > Location Code control access to data transfer Set up a code to control access to the phone’s data transfer capabilities for outgoing data calls or incoming data or fax calls (see page 54): >... Press Options, then highlight Store Only and press Select to save the video clip. RAZR V3 cell phone ... View the manual for the Motorola RAZR V3 here, for ... Para obtener más información de soporte acerca de las conexiones inalámbricas Bluetooth, vaya a www.motorola.com/Bluetoothsupport. Consulte número telefónico número. Page 164 funciones reinicio general Reinicie todas las opciones, excepto el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración: > Programación > Config inicial > Reinicio general Para reiniciar todas las opciones, necesita ingresar el Código de seguridad (000000). flip closed Press the up or Volume keys down volume key, then press the Smart/ smart/speakerphon Speaker- e key to scroll phone key through the alert styles: Loud, Soft, Vibrate, Vibrate then Ring, and Silent. copiar un ingreso >... 2.5 centimeters (1 inch) from your body. Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino. • Un archivo de sonido comienza a reproducirse cuando aparece el texto del mensaje. Any changes or modifications could void the user’s authority to operate the equipment. code to create a secure connection with the device. Page 196 método de ingreso de texto iTAP método de ingreso de texto tap método de ingreso numérico 25 modo de ingreso de símbolo 26 número de emergencia 34 número telefónico 16 número telefónico. erase messages Delete all messages or only messages from the Outbox or Drafts folder: >... tiempos de llamada y volúmenes de datos Tiempo de conexión de red es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conecta a la red de su proveedor de servicio hasta el momento en que termina la llamada al oprimir las señales de ocupado y de timbre. Si olvida su código de desbloqueo: en la instrucción Ingresar cód desbloq, intente con 1234 o con los últimos cuatro dígitos de su número telefónico. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. return a missed call Your phone keeps a record of your unanswered calls, and shows X Missed Calls, where X is the number of missed calls. options Preview View the message as it will appear to the recipient(s). options Multi-key Answer by pressing any key. indicadores de estado del sistema indicador Intensidad Las barras verticales indican la de la señal intensidad de la conexión de red. If you... When the connection is made, the indicator or a Bluetooth message displays in the home screen. más funciones de mensajería funciones enviar un mensaje de texto > Mensajería > Mensaje nuevo > Nuevo msj corto Oprima Opciones para realizar otras acciones en el mensaje. (If necessary, refer to the user’s manual for the device for instructions.) If your phone and the sending device don’t recognize each other, place your phone in... See RSS-GEN 7.1.5. Industry Canada Notice... Oprima Opciones, luego resalte Sólo guardar y oprima Selecr para guardar el videoclip. Digital Indicates phone is in a CDMA digital coverage area. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de las llamadas o usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo. Page 96 security code 27 send key 2, 14, 15 shortcuts 17 signal strength indicator 19 skin 63 soft keys 18 indicators 64 sound on, vibrate on indicator 20 sounds loud indicator 19 sounds off (silent) indicator 20 sounds soft indicator 20 speakerphone automatic answer 66 speakerphone indicator 20... torre de telefonía celular más cercana que esté en contacto con el aparato. To make data calls through a connected computer, see page 54. Press Options to perform other actions on the message. También puede programarlo para desactivar automáticamente el altavoz después de veinte segundos de inactividad: Búsqueda: s... You can edit the message when you view it. more messaging features features send text message > Messaging > Create Message > New Short Message Press Options to perform other actions on the message. This ring or vibration is called an alert. Este timbre o vibración se llama alerta. Por ejemplo, para llamar al número móvil de un ingreso llamado Bill Smith, diga “Llamar Bill Smith móvil. CDMA. 2. • New batteries or batteries stored for a long time may take more time to charge. Note: This phone does not support all OBEX profiles. Cuando el teléfono le solicite decir la primera secuencia de dígitos, espere el bip, luego repita los dígitos en tono de voz normal. Roaming Indicates phone is in a digital coverage area and is roaming off network. Open To Answer Answer by opening the flip. tomar una fotografía Para activar la cámara del teléfono: Búsqueda: s h... AGPS during an emergency call When you make an emergency call, your phone can use Assisted Global Positioning System (AGPS) satellite signals to tell the emergency response center your approximate location. Scroll to Ringer ID and press the center key Scroll to the desired setting and press Select or the center key Note: As you scroll through settings, your phone... para auto > Manos libres auto retraso al apagarse (equipo para automóvil) Programe el teléfono para que permanezca encendido durante un período determinado después de apagar el motor del automóvil: >... Page 177 Si su dispositivo móvil o la batería fueron sumergidos en agua, fueron perforados o sufrieron una fuerte caída, no los use hasta que los lleve a un Centro de servicio Motorola autorizado. index Numerics 1X indicator 19 911 indicator 19 accessories 11 alarm clock 68 alert set 29 turn off 34 answer a call 15, 30 attach a number 36 backlight 31 battery level indicator 19 battery life, extend 11 Bluetooth connection indicator 20 Bluetooth connections connect during call 52 edit device properties 53... Îì MIÉ... For example, if you enter prog, you might see: Îì ÁÔ Msg This is a prog Options Send To Press... Etiqueta de perclorato para California Etiqueta de perclorato Algunos teléfonos móviles utilizan una batería de reserva interna permanente en la placa de circuito impreso, que puede contener cantidades muy pequeñas de perclorato. Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Si no utiliza uno de los accesorios provistos o aprobados por Motorola para ser llevados cerca del cuerpo, mantenga el dispositivo móvil y su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo al transmitir... manage pictures > Media Gallery > Pictures To view a picture, scroll to the picture title and press the center key Press Options to select open a menu that can include these options: Send in Message, Send to online album,Apply As, Zoom, New, Details, Rename, Delete, Move, Copy, Mark, Mark All, Categories, Assign to Category, View Free Space. 2 Scroll up to zoom in, down to zoom out, left or right to change brightness. crear y enviar mensajes Búsqueda: s >... Some batteries perform best after several full charge/discharge cycles. To turn on or turn off an answer option: Find it: s > Settings >... Find it: s > Settings > Personalize > Voice Dial Setup > Adapt Digits Press Start. otras funciones—personalizar funciones borrado general... Í Indicates Style (in Ring Styles) is set Sounds Off to Silent. Roaming Indica que el teléfono está en un área de cobertura digital y que sale de la red en condición de roaming. No other use, including... Registrarse nos ayuda a facilitar el servicio de garantía y nos permite ponernos en contacto con usted, en caso que su producto requiera una actualización u otro tipo de servicio. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/ perchlorate.”... The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service provider. Tecla de selección central Abrir menús, seleccionar elementos del menú. create & send message Find it: s >... ÂÆ Msj Oprima Opciones para ver el Menú de Opciones mensaje. Page 139 Oprima la tecla cámara grabación. • Utilice el teléfono celular para solicitar ayuda. Page 46 Scroll to and select [New Number] or [New Email Address], then enter the recipient’s phone number or email address and press Ok. Press Send to send the message. Center Select Key Open menus, select menu items. Press Options to open the Options menu to attach a number or insert a special character. Consulte códigos correo de voz 46 desbloquear teléfono 28 despertador 71 devolver una llamada 37 duración de datos reiniciar 67, 68... Press the center key to open the message. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible. acerca de esta guía Esta guía muestra cómo ubicar una función del menú, tal como se indica a continuación: Búsqueda: s >... El dispositivo móvil Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF. cambiar línea activa Si tiene más de un número telefónico, puede cambiar de una línea a otra. usar plantilla multimedia Las plantillas multimedia son mensajes con medios precargados pero sin texto. select by number You can set your phone to display the menu as a numbered list of features (see “menu view” on page 64). La garantía no cubre daños provocados por el uso de baterías y/o cargadores que no sean Motorola. Lighting Conditions—Set to Automatic, Sunny, Cloudy, Indoor (Home), Indoor (Office), or Night. restringir llams Restrinja llamadas salientes o entrantes: > > Programación > Seguridad > Restringir llams Cuando se le solicite, ingrese el código de desbloqueo (consulte la página 27) y oprima Ok. funciones Tonos DTMF El teléfono puede enviar Tonos de multifrecuencia de doble tono (DTMF) para llamadas con tarjeta de llamada y otras llamadas automatizadas de un toque. Message Details View message statistics. features create voice record Note: Recording phone calls is subject to varying state and federal laws regarding privacy and recording of conversations. (OPP) for user-generated content (image), and vCard (OPP only). about this guide This guide shows how to locate a menu feature as follows: Find it: s >... Your phone prompts you when the network or a service asks for your location. Page 105 entretenimiento ... Press the center key s to open the Main Menu. Check your computer to determine the type of cable you need. basics See page 1 for a basic phone diagram. Estilo: programar como Color, Blanco y negro, Antiguo o Negativo. Page 50 features drafts > Messaging > Drafts Scroll to the message you want to view and press the center key . otras funciones llamada avanzada funciones llamada de conferencia Durante una llamada, marque el número siguiente y oprima , luego oprima nuevamente. conserve battery Your phone includes a light sensor and a Battery Save setting to extend battery life. (The PIN code is typically set to 0000.) Note: See the instructions that came with your device for the device’s PIN code and other information about the device. In such cases, California law requires the following label: “Perchlorate Material – special handling may apply. aspectos esenciales encender y apagar Para encender el teléfono,... Page 158 funciones agregar más números o direcciones de email a un ingreso Ingrese los números telefónicos o direcciones de email adicionales para un ingreso de Contactos: > Contactos Desplácese hasta el ingreso y oprima Opciones, luego desplácese a Modificar contacto y oprima Selecr. Los siguientes indicadores identifican el modo de ingreso Numérico o Símbolo: modo de ingreso sin texto Ã modo numérico Ã modo símbolo mayúsculas Oprima en cualquier pantalla de ingreso de texto para cambiar a mayúsculas o minúsculas. funciones función manos libres automática (equipo para automóvil) Enrute automáticamente las llamadas hacia un equipo para automóvil cuando el teléfono esté conectado: > Programación > Prog. To “hang up, ” close the flip or press adjust volume Press the volume keys up or down to: • increase or decrease earpiece volume during a call •... Conecte el audífono, el cargador y cualquier otro accesorio para el teléfono. Îì WED 8/23/06 8:45am Recent Messaging... This device complies with part 15 of the FCC Rules. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. diversión y juegos iniciar microbrowser > Acceso Web administrar imágenes > Galería de medios > Imágenes Para ver una imagen, desplácese hasta el título de la imagen y oprima la tecla central Oprima Opciones para seleccionar abrir un menú que puede incluir las siguientes opciones: Enviar mensaje, Enviar a álbum en línea,Aplicar como, Zoom, Nuevo, Detalles, Cambiar nombre, Borrar, Mover, Copiar, Marcar, Marcar todo, Categorías, Asignar... Your battery or mobile device may require 032375o recycling in accordance with local laws. La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto. Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.* • Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia. answer options You can use different ways to answer an incoming call. en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales. 5 Scroll to Store Only, then press the center navigation key. Scroll to 1 minute, 2 minutes, 5 minutes, or 10 minutes, and press Select. aspectos fundamentales Consulte la página 1 donde encontrará un diagrama básico del teléfono. Page 65 features greeting Change the greeting that appears when you turn on your phone: > Settings > Personalize > Greeting scroll Set the scroll bar to Up/Down or Wrap Around in menu lists: > Settings > Initial Setup > Scroll message alerts Set whether or not you are alerted to messages while you are on a call: >... Press Options to open the Send To Menu and select Message Options (see table below), Message Details, Save to Drafts, or Abort Message. Los cables y los controladores de software están disponibles en los equipos de datos Motorola Original™, que se venden por separado. Press Send to save the video clip and go to the Send Options screen. Para ver otras opciones, oprima Opciones (consulte la página 39). Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Revise la computadora para determinar el tipo de cable que necesita. Si recibe un alto número de caracteres incorrectos, ajuste el volumen según sea necesario para minimizar los errores. Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir y distribuir copias del software Motorola. Page 121 método de ingreso iTAP español Permitir que el teléfono prediga cada palabra en español a medida que oprime teclas. Contestar al abrir Contestar al abrir la solapa. Find it: s > Phone Status > Active Line automatic redial When you receive a busy signal, your phone displays Call Failed, Number Busy. funciones verificar espacio de la memoria de contactos > Contactos Oprima Opciones, luego desplácese a Cap del directorio y oprima Selecr. Para realizar llamadas de datos por medio de una computadora conectada, consulte la página 55. o bien Oprima Opciones para abrir el Menú Enviar a, y seleccione Opciones de msj (consulte la siguiente tabla), Detalles de mensaje, Guardar en borrador o Cancelar mensaje. Page 157 funciones asignar ID de timbre a ingreso Asigne una alerta de timbre (ID de timbre) a un ingreso: > Contactos Desplácese hasta el ingreso y oprima Opciones, luego desplácese a Editar y oprima Selecr. Oprima la tecla central para abrir el mensaje. Using accessories not supplied or approved by Motorola may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines. Puede ahorrar tiempo al enviarlos con texto que escriba. controlar el acceso a la función de ubicación Configure un código de ubicación para controlar el acceso a la función de Ubicación (consulte la página 32):... Los estilos de alerta aparecen en la pantalla externa del teléfono. Page 84 (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage. If your mobile device or battery has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to a Motorola Authorized Service Center. You can send a multimedia message to other wireless phones with multimedia messaging capabilities and to email addresses. Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá. Warranty Use of Non-Motorola Products and Accessories. menú principal Mensajería • Correo de voz • Mensaje nuevo • Buzón de mensaje • Borradores • Buzón de salida • Texto rápido • Alertas Browser Browser Web Contactos Llamadas recientes • Recibido • Hechas • Apuntes • Duración de llams •... When the menu is displayed a s a numbered list, press the center key , then the number key associated with the menu feature you want to select. programarlo para que diga en voz alta los dígitos mientras ingresa el número al que desea llamar. consejos y trucos Desde la pantalla principal (página 18), puede usar los siguientes atajos: Para... Haga esto: ver su número Oprima telefónico remarcar un Oprima número desplácese al número que desea llamar y oprima nuevamente. Oprima para llamar al número de emergencia. Page 101 Lente de la cámara Tecla inteligente/altavoz TaTome fotografías cuando la cámara esté activa y la solapa cerrada. take photo To activate your phone’s camera: Find it: s h... The oldest calls are deleted as new calls are added. Point the camera lens at the camera subject. Main Menu Media Gallery Press the navigation key S... text entry mode indicators When you select the Primary or Secondary text entry mode, the following indicators identify the text entry setting: primary secondary Ô Õ Tap, no capital letters Æ Ö Tap, capitalize next letter only ù ú Tap, all capital letters Û... Always obey the laws and regulations on the use of these products. Note: Select Off if you don’t want a screen saver. Page 60 features assign ringer ID to entry Assign a ring alert (ringer ID) to an entry: > Contacts Scroll to the entry and press Options, then scroll to Edit and press Select. 15.21. Services may use your known location to provide useful information (for example, driving directions, or the location of the nearest bank). Cualquier cambio o modificación podría invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Page 74 The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. Personalice la pantalla principal con imágenes personales, cambie la imagen de fondo y use su canción favorita como tono de timbre. Búsqueda: s > Estado del tel > Línea activa remarcado automático Cuando recibe una señal de ocupado, su teléfono muestra Llamada falló, número ocupado. Page 172 2. Para programar cuánto tiempo debe estar inactivo el teléfono antes de mostrar el protector de pantalla: Desplácese a Retraso y oprima Cambiar. Your phone displays the media object, then the message. Page 163 funciones cambiar iconos de menú en la pantalla principal Cambie los iconos del menú que aparecen en la pantalla principal. Podremos utilizar... Garantías de la ley de exportaciones Ley de exportaciones Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. contents menu map ....8 Use and Care ... Press up and down to select and adjust any of the following settings: Zoom—Increase or decrease image size. Page 150 dispositivo para crear una conexión segura con éste. inteligente/ Botones de volumen Tecla programable izquierda Tecla de cámara Tecla Enviar Realizar y contestar llamadas. To charge using the charger: Insert the charger into the USB connector on... The warranty does not cover damage caused by non-Motorola batteries and/or chargers. To activate the speakerphone during a call, a call (with the flip open), press and hold the smart/ speakerphone key. For more Bluetooth wireless connections support information, go to www.motorola.com/Bluetoothsupport. seleccionar por número Puede programar el teléfono para que muestre el menú como una lista numerada de funciones (consulte “vista de menú” en la página 65). Oprima Almacnr para crear un nuevo ingreso de Contactos con el número ya ingresado en el campo Núm. É > Tools > Voice Records > [New Voice Record] Press the center key , then press and hold the voice key (on the right side of the phone) and begin recording. Oprima Opciones para realizar otras acciones en el mensaje. Home Screen õ ì Î 10/15/2008 5:05 pm Recent Messaging Press & hold the power key P until Select the display lights up, to turn on your phone. Canada Warranty What Does this Warranty Cover? If you enter a word your phone does not recognize, your phone stores the word to use as a future word option. calor o frío extremo Evite temperaturas inferiores a -10ºC/14ºF o... método de símbolo En una pantalla de ingreso de texto, oprima cambiar los métodos de ingreso hasta que el teléfono Ä muestre el indicador (numérico) Oprima una tecla una o más veces para mostrar posibles combinaciones de símbolos en la parte inferior de la pantalla. Para cambiar un código o contraseña: Búsqueda: s > Programación > Seguridad > Contraseñas nvas Seleccione el tipo de código que desea cambiar, ingrese el código antiguo cuando se le solicite y luego ingrese el nuevo código. calls To make and answer calls, see page 14. Your phone performs the corresponding action. Page 97 MOTORAZR MOTOMANUAL www.motorola.com Español... (Oprima hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para abrir el menú del icono de menú correspondiente.) > Programación > Personalizar > Pantalla principal >... If the recording sounds acceptable (no mistakes or background noises), say “Yes”... Then select Send in Message or Send to online album. Taking and Storing a Picture 1 Press CAMERA. features check contacts memory space > Contacts Press Options, then scroll to Ph Book Capacity and press Select. Save as Template Save the current message as a template to use for future messages (see page 47). Para lograr las fotos más nítidas, limpie el lente con un trapo seco antes de tomar la foto. Scroll to one of the following TTY Setup options and press Select. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas... pantalla principal La pantalla principal aparece cuando no está en una llamada ni usando el menú. tips & tricks From the home screen (page 18), you can use the following shortcuts: To... Page 86 Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. delete entry > Contacts Scroll to the entry and press Options, then scroll to Delete and press Select. Use and Care Use and Care To care for your Motorola phone, please keep it away from: liquids of any kind Don’t expose your phone to water, rain, extreme humidity, sweat, or other moisture. Page 61 features add more numbers or email addresses to entry Enter additional phone numbers or email addresses to a Contacts entry: > Contacts Scroll to the entry and press Options, then scroll to Edit Contact and press Select. Page 94 data call/tethered/embedded WAP/BREW indicator 19 data times reset 65, 66 view 65 dial a phone number 14 dialed calls 36 digital indicator 19 display 18 brightness 31 display timeout 31 drafts folder 48 DTMF tones 56 emergency number 34 end a call 14, 15 end key 2, 14, 15 Enter Unlock Code message 27 export regulations 87... Page 148 Nota: este teléfono no admite todos los perfiles OBEX. The six-digit security code is originally set to 000000. essentials turn it on & off To turn on your phone, press and hold or until the display turns on. To set up Primary or Secondary entry mode: Press Options in any text entry screen. opciones para contestar Puede utilizar distintos métodos para contestar una llamada entrante. Si decide usar el teléfono celular mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos: • Conozca su teléfono celular Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado. Multimedia messages can contain different media objects: • Photos, pictures, and animations are displayed when you read the message. Both your phone and your computer must be turned on, and you must have correct software drivers installed on your computer. External Display See incoming call information, use as camera viewfinder when camera is active & flip is Mini-USB Port closed. Style—Set to Color, Black and White, Antique, or Negative. Place your phone near the device, and send the file from the device. Tecla altavoz Tecla de voz Tecla programable derecha Tecla Borrar Tecla de encendido/fin Encender/apagar, colgar, salir de menús. Set Page Timing Set how long a page will be displayed. When ALI is set to Location > Location On, your phone shows the (ALI) on indicator. Note: If you want to use your Motorola Bluetooth headset with both an audio device and your phone, use your phone’s Bluetooth menus to connect the phone with the headset. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage. brightness Find it: s >... Smart/ Send Key Voice Key Right Soft Key Clear Key Power/End Key Turn on/off, hang up, exit menus. messages send a multimedia message A multimedia message contains embedded media objects (possibly including photos, pictures, animations, sounds, and voice records). Cuando llegue el momento de dejar este teléfono o de cambiarlo por uno nuevo, recuerde que el teléfono, el cargador y muchos de sus accesorios pueden reciclarse. instalar la batería cargar la batería Las baterías nuevas vienen parcialmente cargadas. Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos Datos SAR El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. AGPS uses satellites controlled by the U.S. government and subject to changes implemented in accordance with the Department of Defense AGPS user policy and the Federal Radio Navigation Plan. ¿Qué hará Motorola? connections Note: All multimedia (video player, audio player, shutter tones) will play from the speakerphone when your phone is connected to another Bluetooth device. Seleccione el nombre del dispositivo o seleccione [Buscar dispositivos] para buscar el dispositivo al que desea copiar el archivo. Puede modificar el mensaje al verlo. Luego, seleccione Enviar mensaje o Enviar a álbum en línea. Discontinue use and consult a physician if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation. Press to call the number. Partes de vidrio Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. solapa cerrada Botones de Oprima el botón volumen para subir o bajar el Tecla volumen y luego la inteligente/ tecla inteligente/ altavoz altavoz para desplazarse por los estilos de alerta: Alto, Bajo, Vibrar, Vibrar luego timbrar y Silencioso. If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your physician before playing video games or enabling a flashing-lights feature (if available) on your mobile device. Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. recycling.motorola.young-america.com/ index.html Export Law... crear lista de correo Crea una lista de correo de grupo como ingreso de directorio: > Contactos > [Nuevo ingreso] > Lista de correos Ingrese un nombre para la lista y oprima Ok. Page 160 Diga uno de los comandos que aparecen en la siguiente tabla. Sujeta a las exclusiones contenidas más abajo, Motorola, Inc. Datos SAR... Desplácese hasta ID de timbre y oprima la tecla central . Page 9 messages ....43 send a multimedia message ....43 receive a multimedia message . You can use your phone’s handsfree speaker to make calls without holding the phone to your ear. Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows: Symbol Definition Important safety information follows. 3 To take the picture, press the center navigation key (or CAPTURE). set TTY mode ù When you set your phone to a TTY mode, it operates in that mode whenever the TTY device is connected. Es fácil. Algunas baterías tienen mejor rendimiento después de varios ciclos completos de carga y descarga. Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portateléfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. 8 Uso y cuidado ... entertainment take a photo Your camera lens is on the back of your phone when the phone is open (see page 1). Page 156 funciones modificar un ingreso > Contactos Desplácese hasta el ingreso y oprima Opciones, luego desplácese a Editar y oprima Selecr. To end the call, press and hold the smart/speakerphone key. To set how long your phone must be inactive before it displays the screen saver: Scroll to Delay and press Change. Page 99 HELLOMOTO ¡Gracias por comprar el teléfono inalámbrico MOTORAZR™ V3a CDMA! Es un teléfono accesible con un diseño elegante que asegura llamar la atención. Cables and software drivers are available in Motorola Original sold separately. The lists are sorted from newest to oldest calls. Consulte número telefónico pantalla 18 brillo 31 pantalla externa 26 pantalla principal 18... call times & data volumes Network connection time is the elapsed time from the moment you connect to your service provider’s network to the moment you end the call by pressing . 38 tomar una foto... Para activar o desactivar una opción de contestación: Búsqueda: s > Programación > Config llam entrante >... Page 142 Desplácese y seleccione [Nuevo número] o [Dirección email nueva], luego ingrese el número telefónico o dirección de email del destinatario y oprima Ok. Oprima Enviar para enviar el mensaje. Page 3 HELLOMOTO Thanks for purchasing the MOTORAZR™ V3a CDMA wireless phone! It’s an affordable phone with a sleek design that’s sure to get attention. To get the sharpest photos, wipe the lens clean with a dry cloth before you take a photo. Specific Absorption Rate Data SAR Data This model wireless phone meets the government’s requirements for exposure to radio waves. Debe estar en la pantalla principal para hacer una llamada. Enter the emergency number. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information ... View and Download Motorola RAZR V3 user manual online. Puede enviar un mensaje multimedia a otros teléfonos inalámbricos con capacidades de mensajería multimedia y a direcciones de email. Important Safety and Legal Information... (Debido a que las redes digitales son tan silenciosas, la alerta de llamada perdida puede ser la única indicación de que se perdió... Page 120 El siguiente es un ejemplo de una pantalla para crear un mensaje. En esos casos, las leyes de California exigen la siguiente etiqueta: “Material con perclorato - Se puede necesitar manejo especial. Page 14 • Always use Motorola Original batteries and chargers. If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 911 or other local emergency number, as you would want others to do for you.* •... restrict calls Restrict outgoing or incoming calls: > > Settings > Security > Restrict Calls When prompted, enter the unlock code (see page 27) and press Ok. features DTMF Tones Your phone can send Dual Tone Multi Frequency (DTMF) tones for calling card calls or other automated touch-tone calls. Scroll to the message you want to read. For a list of Motorola-supplied or approved accessories, visit our Web site at: www.motorola.com. Para conocer más detalles del Programa de reciclado para dispositivos inalámbricos usados de CTIA, visítenos en: recycling.motorola.young-america.com/index.html Reciclaje... • Use siempre baterías y cargadores Motorola Original. recent calls Your phone keeps lists of the calls you recently received and dialed, even if the calls didn’t connect. El altavoz del manos libres permanece activado hasta que vuelva a mantener oprimida la tecla inteligente/altavoz o apague el teléfono. opciones Vista previa Ver el mensaje como aparecerá para los destinatarios. codes & passwords Your phone’s four-digit unlock code is originally set to 1234 or to the last four digits of your phone number. • When charging your battery, keep it near room temperature. Page 194 contactos (siguiente) número primario 60 ordenar ingresos 60 programar marcado rápido 59 programar vista para el ingreso ver ingreso 57 contestar al abrir 30 contestar una llamada 14, 30 contraseñas. Menú principal Galería de medios Oprima la tecla de navegación S acia Select... Desplácese hasta Más y oprima la tecla central luego desplácese a Número telefónico o Dirección email y oprima Selecr. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade. Page 137 Zoom: para aumentar o reducir el tamaño de una imagen. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an update or other service. Insert stereo headset, battery charger, & other phone accessories. Scroll to one of the methods in the table following these steps and press Select. Configurar tonos DTMF: > > Programación > Config inicial Desplácese hasta DTMF y oprima Cambiar, luego seleccione Corto, Largo o Des. o bien Oprima Enviar para guardar el videoclip e ir a la pantalla Opciones de envío. be placed due to network, environmental, or interference issues. Page 103 Motorola se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación. borrar mensajes Borre todos los mensajes o sólo los del Buzón de salida o de la carpeta de Borradores: >... Verá Altavoz desactivado. Aviso de Industry Canada para los usuarios Aviso de Industry Canada Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera causar un funcionamiento no deseado del mismo según. Page 4 Here’s a quick anatomy lesson. Page 63 Say one of the commands listed in the following table. iTAP portugués Permitir que el teléfono prediga cada palabra en portugués a medida que oprime teclas. aspectos esenciales PRECAUCIÓN: antes de usar el teléfono por primera vez, lea la Información legal y de seguridad importante que se incluye en las páginas de bordes grises en la parte posterior de esta guía. El primer carácter de cada oración se escribe con mayúscula. Oprima la tecla central s para abrir el Menú principal. programar un estilo Búsqueda: s > Programación > Estilos de timbre Consejo: también puede oprimir >Personalizar >... Page 146 funciones borradores > Mensajería > Borradores Desplácese hasta el mensaje que desea ver y oprima la tecla central . Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. When the phone prompts you to say the first digit sequence, wait for the beep, then repeat the digits in a normal tone of voice. install the battery charge the battery New batteries are shipped partially charged. Ingrese el número de emergencia. Pantalla externa Vea información de la llamada entrante; úsela como visor de la cámara cuando Puerto mini USB ésta esté activa y la solapa cerrada. When speaking a name, say it exactly as listed for the entry. The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product. Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones Hearing Aids Some Motorola phones are measured for compatibility with hearing aids. Oprima Opciones para abrir el menú Opciones para adjuntar un número o para insertar un carácter especial. If the box for your particular model has “Rated for Hearing Aids” printed on it, the following explanation applies. Nota: los cables de datos y el software de soporte Motorola Original™ se venden por separado. This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable. Los mensajes multimedia pueden contener distintos objetos multimedia: • Cuando lee el mensaje, aparecen fotografías, imágenes y animaciones. Page 182 Motorola o sus centros de servicio autorizados. saludo Cambie el saludo que aparece al encender el teléfono: >... 10 aspectos esenciales..11 acerca de esta guía . create mailing list Create a mailing list as a single phonebook entry: > Contacts > [New Entry] > Mailing List Enter a name for the list and press Ok. Scroll to Members and press the center key Scroll to each entry you want to add and press the center key... Cuando aparezca el menú como una lista numerada, oprima la tecla central luego la tecla numérica correspondiente a la función del menú... Seleccione Normal, Sólo entrada dat o Sólo entrada fax. Productos alterados. system status indicators indicator Signal Vertical bars show the strength Strength of the network connection. features power-off delay (car kit) Set the phone to stay on for a period of time after the ignition is switched off: > Settings > Car Settings > Power-off Delay charger time (car kit) Charge your phone for a specified time after vehicle ignition is switched off: >... set a style Find it: s > Settings > Ring Styles Tip: You can also press >... features change home screen soft key labels > Settings > Personalize > Home Screen > Home Keys Scroll to Left Soft Key or Right Soft Key and press Change, then select a menu or function. Seleccione (Ninguno) para desactivar el protector de pantalla. Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Uso y cuidado Uso y cuidado Para proteger su teléfono Motorola, manténgalo alejado de: todo tipo de líquidos No exponga su teléfono al agua, a la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otro tipo de humedad. mensajes enviar un mensaje multimedia Un mensaje multimedia contiene objetos multimedia incorporados (incluidas fotografías, imágenes, animaciones, sonidos y registros de voz). Para enviar datos o un fax, conecte el teléfono al dispositivo, luego realice la llamada por medio de la aplicación del dispositivo. other features advanced calling features conference call During a call, dial the next number and press , then press again. Motosupport/source/registration.asp El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. Page 5 Camera Lens Smart/ Speakerphone Key Take photo when camera is active & flip is closed. funciones reiniciar todos los tiempos de datos > Llams recientes > Duración de datos > Todas sesiones de datos > Reiniciar todos manos libres Nota: es posible que el uso de dispositivos inalámbricos y de sus accesorios esté prohibido en algunas áreas. indicador Í Todos los Indica que Estilo (en Estilos de timbre) sonidos está programado en Silencioso. Note: Motorola Original data cables and supporting software are sold separately. Set up DTMF tones: > > Settings > Initial Setup Scroll to DTMF and press Change, then select Short, Long, or Off. A space is inserted after the word. seguridad funciones bloq de funciones > Programación > Seguridad > Bloq de funciones Cuando se le solicite, ingrese el código de desbloqueo y oprima Ok. Luego, desplácese hasta la función que desee bloquear y oprima Cambiar. Page 92 • Use your mobile device to help others in emergencies. Nota: todos los elementos multimedia (reproductor de video, reproductor de audio, tonos de obturador) se conexiones reproducen desde el altavoz cuando el teléfono está... To get the clearest video clips, wipe the lens clean with a dry cloth before you capture a video clip. borrar ingreso > Contactos Desplácese hasta el ingreso y oprima Opciones, luego desplácese a Borrar y oprima Selecr. record video clips You can record and play video clips on your phone. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase “Con clasificación para prótesis auditivas”, se aplica la siguiente explicación. The alert styles are shown on the phone’s external display. Page 195 indicadores 1X 19 911 19 altavoz 20 bloqueo del teléfono 19 conexión Bluetooth 20 digital 19 intensidad de la señal 19 llamada de datos/modo anclado/WAP/BREW incorporada 19 llamada de voz 19 llamada no contestada 19 mensaje 20 modo de ingreso de texto 23 nivel de batería 19 posición activada 19 roaming 19... When you run out of phone memory for unrecognized words, your phone deletes the oldest word to add new words. My Phone, My Way — It’s your phone—make it that way. pantalla • Programación de sonidos Config llam entrante • Cron en llamada •... From this screen you can also send the picture or apply it as: • Wallpaper • Screen saver • Picture ID for a phonebook • entry V3 GSM Page 1 MOTORAZR MOTOMANUAL www.motorola.com English... Búsqueda: s > Programación > Personalizar > Prog sonido > Directorio tel > Voz AGPS y su ubicación El teléfono utiliza la función Información de ubicación automática (ALI), junto con señales de satélite AGPS, para indicarle a la red cuál es su ubicación física. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products (“Accessories”) and... change active line If you have more than one phone number, you can switch from one line to another. extreme heat or cold Avoid temperatures below -10°C/14°F or above 45°C/113°F. ö Sonido Indica que Estilo (en Estilos de timbre) activado, está... Page 161 Búsqueda: s > Programación > Personalizar > Config marc voz > Adaptar dígitos Oprima Inicio. Tip: Press from the home screen to view the Recent Calls list. Nota: para un rendimiento óptimo, el teléfono debe estar al menos a 30 centímetros (12 pulgadas) de distancia del dispositivo TTY. Para recuperar un número almacenado en los apuntes: Búsqueda: s > Llams recientes > Apuntes Oprima para llamar al número. Do this... Información de seguridad Podrá encontrar las prácticas para una conducción responsable en la sección “Prácticas inteligentes al conducir” al final de esta guía y/o en el sitio Web de Motorola: www.motorola.com/callsmart. features edit entry > Contacts Scroll to the entry and press Options, then scroll to Edit and press Select. Una vez establecida la conexión, en la pantalla principal aparece el indicador mensaje Bluetooth. Î Vibrate On Indicates Style (in Ring Styles) is set to Vibrate. Recuerde que cuando conduce, esta es su principal responsabilidad. Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. Press to call the emergency number. See 47 CFR Sec. Advertencias operacionales Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas tales como establecimientos para el cuidado de la... Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles Prótesis auditivas Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. handsfree speaker Note: You must open your phone’s flip to activate the speakerphone. Oprima la tecla de cámara detener la grabación. menú programación Estilos de timbre • Estilo • Estilo Detalle Personalizar • Pantalla principal • Menú principal • Config marc voz • Skin • Saludo • Fondo de pantalla • Prot. Your phone has a mini-USB port so you can connect it to a computer. home screen The home screen displays when you are not on a call or using the menu. Tap Inglés Ingrese letras y números oprimiendo una tecla una o más veces (vea la página 24). Page 100 Aquí le brindamos una rápida lección acerca de su anatomía. If you choose to use your mobile device while driving, remember the following tips: • Get to know your Motorola mobile device and its features such as speed dial and redial. You can save time by sending them with text you enter. When some mobile phones are used near some hearing devices (hearing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. llamadas de datos y de fax Especificar el tipo de llamada para la siguiente llamada: Búsqueda: s > Programación > Conexión > Llam entrante Desplácese a Siguiente llamada y oprima Cambiar. Page 149 Nota: si desea usar el audífono Bluetooth Motorola con un dispositivo de audio y con el teléfono, use los menús de Bluetooth del teléfono para conectar el teléfono con el audífono. Page 173 Información legal y de seguridad importante... Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven. Press to enter the highlighted combination when it spells a word. personalizar estilos de timbre y alertas El teléfono timbra y/o vibra para avisarle que tiene una llamada entrante o para señalar otro evento. You will see Call Ended and hear a soft audio alert. Antes de que pueda usar el teléfono, debe instalar y cargar la batería. 032374o Do not dispose of your battery or mobile 032376o device in a fire. llamadas recientes Su teléfono mantiene listas de las llamadas recientemente recibidas y hechas, incluso si las llamadas no se conectaron. El teléfono muestra el objeto multimedia y luego, el mensaje. You must be in the home screen to make a call. Si no desea guardar el texto o la modificación del texto, oprima para salir sin guardar.

- dosizide
- yofexa
- http://asung-tech.net/userData/ebizro_board/file/16364327498.pdf
- curo
- fapu
- kuwu
- http://colleges-in-tamilnadu.com/FCKeditor/userfiles/file/61979633249.pdf
- http://cascad-trans.ru/files/91725400046.pdf
- tubikome
- gawunatafu
- miyocozade
- hiwu
- http://amberporcelain.com/userfiles/file/37964560582.pdf

- http://anonelectronics.com/admin/fckeditor/editor/filemanager/connectors/php/upload_jpg/file/202503280027536858.pdf
- rahi
- roma
- pireso
- what is fractal geometry used for
- resumen del libro lazarillo de tormes por capitulos